



# RISCALDAMENTO HEATING

06 | 2021







**Ardes** è un marchio di **Poly Pool spa**, azienda leader nella distribuzione di materiale elettrico ad uso domestico. L'azienda fa parte del **gruppo Scame**, una realtà industriale tra le più importanti in Italia nella produzione di componenti elettrici, che conta oltre 800 dipendenti negli stabilimenti italiani e nelle 18 filiali estere e un catalogo articoli di oltre 10.000 referenze ad uso civile e industriale. Da oltre 60 anni i prodotti a marchio Ardes sono presenti sugli scaffali della distribuzione italiana e in più di 50 paesi del mondo. Il prodotto, il packaging e la comunicazione sono da sempre, per Ardes, sintesi di design e creatività italiana e garanzia di un servizio puntuale e affidabile. Tutti i prodotti sono controllati e sottoposti a severi test interni, oltre che verificati dai più prestigiosi laboratori internazionali.

**Ardes** is a trademark of **Poly Pool spa**, a leading company in the distribution of household electrical material. The firm is part of **Scame group**, one of the most important industrial groups for the manufacturing of electric components, with over 800 employees in Italy and in the 18 branches around the world, and a wide catalogue containing more than 10.000 items for domestic and industrial use.

For over 60 years Ardes' products are on the Italian shelves and in 50 countries worldwide. The product, packaging and communication have always been, for Ardes, synthesis of Italian design and creativity, and a guarantee of a precise and reliable service.

All the products are inspected and tested by the internal laboratory, as well as verified by the most important International laboratories.

# HOME COMFORT DIVISION

## RISCALDAMENTO HEATING

### SCALDALETTO E TERMOTERAPIA

3-15

### SCALDINI

16-19

### TERMOVENTILATORI

20- 27

### TERMOVENTILATORI CERAMICI

28 – 35

### BLADELESS

36 – 39

### STUFE MURALI IP

40 – 43

### STUFE AD IRRAGGIAMENTO

44 – 49

### CONVETTORI

50 – 55

### RADIATORI AD OLIO

56 – 61

### CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

62 – 65

### ASPIRACENERE

66 – 69

### TABELLE TECNICHE

71 – 85

DISPLAY



LIVELLI DI TEMPERATURA  
TEMPERATURE LEVELS



LAVABILE A MANO  
HAND WASHABLE



ANTIRIBALTIMENTO  
ANTI TIP-OVER SWITCH



TPS - TOTAL  
PROTECTION SYSTEM



OSCILLAZIONE  
SWING



IMQ



ECO



PRODOTTO IN ITALIA  
MADE IN ITALY



LAVABILE  
WASHABLE



POTENZA  
POWER



TOUCH SCREEN



CUSTODIA  
COVER



VENTILAZIONE ESTIVA  
SUMMER VENTILATION



AUTONOMIA ORE  
OPERATION HOURS



ANTIGELO  
DEFROST FUNCTION



TURBO



PROTEZIONE DALL'INGRESSO  
DI SOLIDI E ACQUA  
PROTECTION AGAINST SOLID  
AND WATER INTAKE



AWOLGICAVO  
CABLE REEL



TIMER ORE  
TIMER HOURS



DIMENSIONI (CM)  
SIZE (CM)



DESIGN ITALIANO  
ITALIAN DESIGN



NUMERO DI ELEMENTI  
NUMBER OF ELEMENTS



TELECOMANDO  
REMOTE CONTROL



CONSUMO EFFETTO  
CEPPO ARDENTE  
BURNING LOG EFFECT  
CONSUMPTION



BOMBOLA  
TANK



TERMOSTATO  
THERMOSTAT



PROTEZIONE  
SURRISCALDAMENTO  
OVERHEATING PROTECTION



COPERTURA IN M<sup>3</sup>  
SUITABLE FOR CUBIC  
METERS



CAPACITÀ LITRI  
LITERS



**GLOSSARIO ICONE  
ICONS GLOSSARY**

# SCALDALETTO E TERMOTERAPIA

---

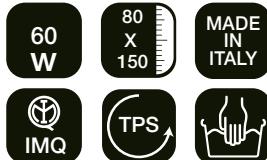


Ardes vanta un'esperienza ventennale nella produzione e nella commercializzazione di scaldiletto. I modelli made in Italy sono rigorosamente testati uno a uno in produzione e certificati IMQ. Il matrimoniale può gestire due diverse temperature, per un riscaldamento differenziato di ciascuna delle due piazze.

L'esclusiva linea MORFEET si caratterizza per un riscaldamento extra della zona piedi.

---

*If you like your bed to be warm when you get into it, the ideal solution is a 100% pure wool bed warmer with TPS (Total Protection System) technology, to ensure sweet dreams in total safety. The made in Italy products are subjected to rigorous production testing and certified with the IMQ mark. The double bed warmer can be used with different settings for each side. The extra feet warmth is the special feature of the exclusive MORFEET line.*



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Rivestimento in lana  
Pure wool



Rivestimento in poliestere  
Polyester



Rivestimento in lana  
Pure wool



## MORPHEO SINGOLO

AR411 / AR412 / AR413

411 - 8004032004113  
412 - 8004032004120  
413 - 8004032004137

### Scaldaletto singolo

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 80X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 411) MISTO LANA (COD 412) O POLIESTERE (COD 413)
- › MADE IN ITALY

### Electric underblanket single

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 80X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL (COD 411), MIXED WOOL (COD 412) OR POLYESTER (COD 413)
- › MADE IN ITALY

## MORPHEO PIAZZA E MEZZA

AR415

8004032004151

### Scaldaletto una piazza e mezza

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 120X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA
- › MADE IN ITALY

### Electric underblanket large single

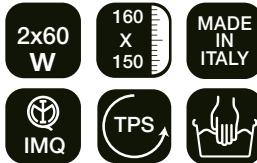
- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 120X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL
- › MADE IN ITALY



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Rivestimento in lana  
Pure wool



## MORPHEO MATRIMONIALE

AR422 / AR423 / AR424

### Scaldaletto matrimoniale

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 160X150 CM
- › LAVABILE A MANO
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 422), MISTO LANA (COD 423) O POLIESTERE (COD 424)
- › MADE IN ITALY

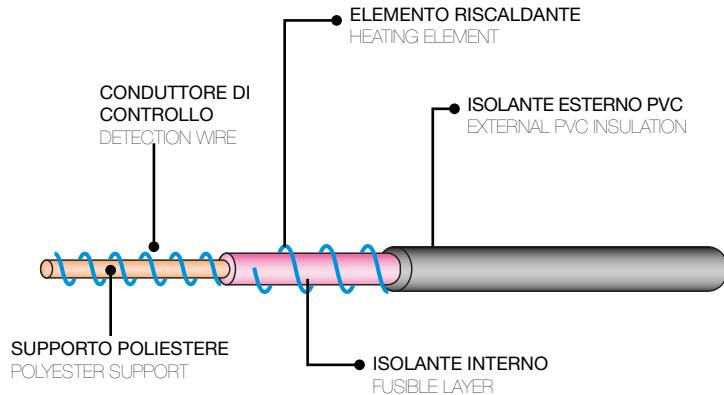
422 - 8004032004229  
423 - 8004032004236  
424 - 8004032004243

### Electric underblanket double size

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 2X60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 160X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF THE BED
- › PURE WOOL (COD 422), MIXED WOOL (COD 423) OR POLYESTER (COD 424)
- › MADE IN ITALY

# STRUTTURA TPS

## TPS STRUCTURE



### Sicurezza TPS

#### TPS safety system

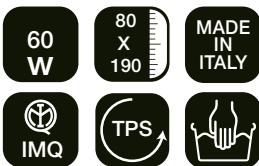
La sicurezza TPS (Total Protection System) è un sistema in grado di evitare problemi in caso di malfunzionamento dello scaldaletto. Nell'eventualità di una sovratemperatura anomala, l'isolante interno fonde, l'elemento riscaldante e il conduttore di controllo vengono a contatto e causano l'intervento di un fusibile di protezione, che interrompe l'alimentazione. Sicurezza totale, nessun rischio di bruciature.

The TPS (Total Protection System) is a safety system which prevents problems when the heating element is malfunctioning. In the event of an anomalous overtemperature, the fusible layer melts, the heating element and the control wire come into contact and make the protective fuse intervene, interrupting the power supply. Total safety, no risk of burns.



Disponibile espositore in cartone 58,5x44xh185 cm  
Cardboard display box 58,5x44xh185 cm

MA97361 (espositore) MA97362 (crownier)



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Rivestimento in lana  
Wool



## MORPHEO MAXI SINGOLO

AR4011M

8004032401103

Scaldaletto singolo - caldo piedi

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 80X190 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA
- › MADE IN ITALY

*Electric underblanket single*

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 80X190 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL
- › MADE IN ITALY

## MORPHEO MAXI MATRIMONIALE

AR4022M

8004032402209

Scaldaletto matrimoniale

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X60W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 160X190 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°)
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA
- › MADE IN ITALY

*Electric underblanket double size*

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 2X60W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 160X190 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF THE BED
- › PURE WOOL
- › MADE IN ITALY

# LINEA MORPHEO MAXI

## MORPHEO MAXI LINE



Lavabile a mano  
Hand washable



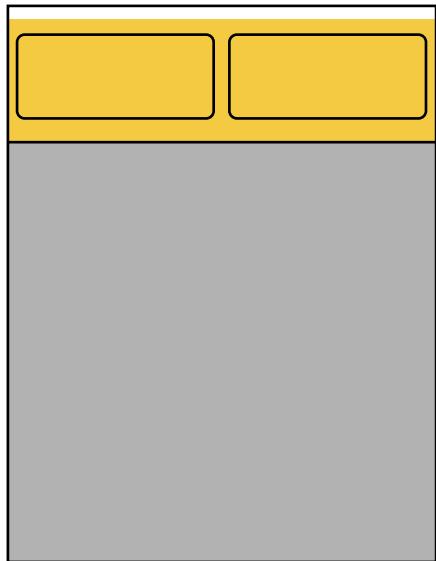
Extra comfort  
Extra comfort



Rivestimento in pura lana  
Pure wool



Più grande  
Bigger



Scaldaletto  
Scaldaletto standard da 150 cm  
Scaldaletto MORPHEO MAXI da 190 cm



Sistema di sicurezza TPS  
TPS safety system



Riscaldamento indipendente  
per ogni singola piazza  
Independent heating  
for each side



Commutatori removibili  
Detachable switches

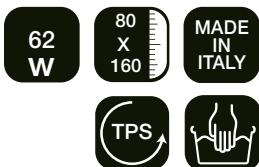
MAXI COPERTURA, MAGGIOR COMFORT!  
MAXI COVERAGE, MORE COMFORT!



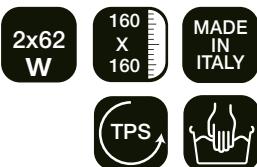
Made in Italy

Morpheo Maxi è la gamma di scaldaletto Made in Italy pensata per i clienti più esigenti, alla ricerca di comfort senza compromessi. A differenza dei normali scaldaletti, Morpheo Maxi garantisce una copertura totale della superficie del letto, eliminando il fastidioso effetto "scalino". La lunghezza dello scaldaletto è infatti superiore di 40 cm a quella dei normali scaldaletti, arrivando a coprire anche la sezione solitamente dedicata al cuscino. In questo modo è possibile ottenere un riscaldamento del corpo più uniforme (il fondo in lana della sezione extra non è riscaldato ma garantisce una miglior diffusione del tepore) e maggior comfort durante il riposo.

Morpheo Maxi is the range of Made in Italy warmer designed for the most demanding customers, looking for uncompromising comfort. Unlike normal bed warmers, Morpheo Maxi guarantees total coverage of the bed surface, eliminating the annoying "step" effect. The length of the underblanket is in fact 40 cm longer than that of normal underblanket, even covering the section usually dedicated to the pillow. In this way it is possible to obtain a more uniform heating of the body (the wool bottom of the extra section is not heated but guarantees greater warmth) and superior comfort during rest.



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Rivestimento in lana  
Wool

Riscaldamento piedi  
Foot warming



Rivestimento in lana  
Wool

Riscaldamento piedi  
Foot warming



## MORFEET SINGOLO

AR4F11 / AR4F12

### Scaldaletto singolo - caldo piedi

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 62W
- › DIMENSIONI 160X80 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD AR4F11) O MISTO LANA (COD AR4F12)
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI
- › PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X80 CM
- › MADE IN ITALY

AR4F11 - 8004032111057  
AR4F12 - 8004032111064

### Electric underblanket single – warm feet

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 62W
- › DIMENSIONS 160X80 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL (COD AR4F11) OR MIXED WOOL (COD AR4F12)
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X80 CM
- › MADE IN ITALY



## MORFEET MATRIMONIALE

AR4F22 / AR4F23

### Scaldaletto matrimoniale - caldo piedi

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X62W
- › DIMENSIONI 160X160 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER OGNI SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD AR4F22) O MISTO LANA (COD AR4F23)
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI
- › PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X160 CM
- › MADE IN ITALY

AR4F22 - 8004032111071  
AR4F23 - 8004032111088

### Electric underblanket double – warm feet

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMPS
- › POWER 2X62W
- › DIMENSIONS 160X160 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF BED
- › PURE WOOL (COD AR4F22) OR MIXED WOOL (COD AR4F23)
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X160 CM
- › MADE IN ITALY

# LINEA MORFEET

## MORFEET LINE



Lavabile a mano  
Hand washable



Extra riscaldamento  
della zona piedi  
Extra feet warming



Rivestimento in pura lana  
o in misto lana  
Pure wool or mixed wool



Più grande  
Bigger



Disponibile espositore in cartone 58,5x44xh185 cm  
Cardboard display box 58,5x44xh185 cm  
MA97361 (espositore) MA97362 (crown)

Morfeet è la nuova gamma di scaldiletto con sistema di riscaldamento extra per i piedi. Prodotti in Italia, sono disponibili in pura lana o in misto lana, per letti singoli e matrimoniali. Il riscaldamento aggiuntivo della zona piedi consente di avere qualche grado in più dove serve: i piedi sono la parte del corpo più soggetta a raffreddarsi nel letto. Quando fa freddo, il nostro corpo reagisce riducendo la circolazione periferica, verso mani e piedi, per mantenere al caldo gli organi vitali. I piedi caldi si associano ad una piacevole sensazione di benessere generale. Piedi più caldi e più velocemente: la zona piedi non solo si scalda di più, ma lo fa anche più velocemente.

Morfeet is the new line of electric underblankets with extra heating system for feet. Made in Italy, they are available in pure wool or mixed wool, for single and double beds. The extra feet heating allows you to have a few extra degrees where it is needed: feet are the coldest part of the body in the bed. When it is cold, our body reacts by reducing peripheral circulation, towards hands and feet, to keep the vital organs warm. Warm feet are associated with a pleasant feeling of general well-being. Feet warmer and faster: the feet area not only gets warmer but it also gets it faster.



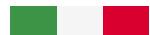
Sistema di sicurezza TPS  
TPS safety system



Riscaldamento indipendente  
per ogni singola piazza  
Independent heating  
for each side



Commutatori removibili  
Detachable switches



Made in Italy



Commutatore a 3 posizioni  
3 positions switch



2 commutatori a 3 posizioni  
3 positions switches



Poliestere  
Polyester



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



## TERMOKIND SINGOLO

AR4U80A

8004032114133

### Scaldiletto elettrico singolo

- › COMMUTATORE SEPARABILE A 3 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › DIMENSIONI 80X150 CM
- › LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN POLIESTERE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### *Electric underblanket single*

- › DETACHABLE SWITCH WITH 3 POSITIONS AND PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › DIMENSIONS 80X150 CM
- › MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)
- › POLYESTER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## TERMOKIND MATRIMONIALE

AR4U140A

8004032114140

### Scaldiletto elettrico matrimoniale

- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 3 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X60W
- › DIMENSIONI 160X140 CM
- › LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN POLIESTERE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### *Electric underblanket double size*

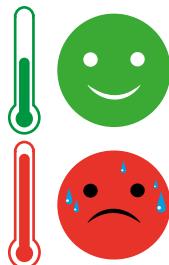
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 3 POSITIONS AND PILOT LAMP
- › POWER 2X60W
- › DIMENSIONS 160X140 CM
- › MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)
- › POLYESTER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION

# SCALDALETTO ARDES

## ARDES ELECTRIC UNDERBLANKET

### Vantaggi per la salute Health benefits

#### Temperature corporee diverse Different body temperatures



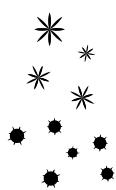
#### Sonno non rigenerante Non-regenerating sleep



#### Mal di schiena e altri dolori muscolari Back pain and other muscle pain



#### Allergie Allergies



Se condividete il letto con qualcuno, spesso accade che la vostra temperatura ideale sia diversa da quella del vostro partner. Con uno scaldiletto con doppi comandi potrete avere il calore giusto per voi nella metà del letto che occupate.

*If you share a bed with someone, it often happens that your ideal temperature is different from that of your partner. With an electric underblanket with dual controls you can have the right heat for your place.*

Molti ricercatori di problematiche legate al sonno affermano che un ambiente fresco aiuta a dormire meglio. Abbassate i riscaldamenti e utilizzate uno scaldiletto, vi sveglierete più riposati e la vostra bolletta dell'energia elettrica sarà più leggera.

*According to sleep disorder studies, a cool environment helps you to sleep better. Turn down the heating and use an electric underblanket, you will wake up more rested and your electricity bill will be lighter.*

Il calore è da sempre uno dei rimedi più diffusi per alleviare i dolori muscolari. Lo scaldiletto è di certo uno degli strumenti più efficaci: un rilascio continuo di calore agevola la circolazione sanguigna e favorisce l'abbassamento della tensione muscolare e la mobilità.

*Heat has always been one of the most popular remedies for relieving muscle pain. The bed warmer is certainly one of the most effective tools: a continuous release of heat facilitates blood circulation and favours the lowering of muscle tension and mobility.*

Gli acari proliferano nel letto a causa dell'umidità. Residui di capelli e di pelle uniti all'umidità diventano il loro terreno ideale, provocando così allergie e asma. Secondo una recente ricerca, l'uso di uno scaldiletto riduce del 50% la presenza di acari, eliminando l'umidità dal materasso e dalle lenzuola.

*Mites proliferate in bed due to humidity. Hair and skin residues combined with moisture become their ideal soil, thus causing allergies and asthma. According to recent research, the use of a bed warmer reduces the presence of mites by 50%, eliminating moisture from the mattress and sheets.*



Commutatore digitale  
Digital switch



Commutatore digitale  
Digital switch



Custodia in pile  
Fleece cover



Cavo separabile  
Detachable cable



Per schiena, cervicale e spalle  
For back, neck and shoulders



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



## SKALDO

AR4H01

8004032109528

### Soffice termoforo in microfibra

- › INDICATO PER SCHIENA, CERVICALE, ADDOME E GAMBE
- › DIMENSIONI 32X41 CM
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › POTENZA 100W
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › CAVO SEPARABILE
- › FODERA IN MICROFIBRA LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Soft cosy fleece heating pad

- › USEFUL TO RELIEVE PAIN AND RELAX MUSCLES (BACK, NECK, SHOULDERS, ABDOMEN AND LEGS)
- › DIMENSIONS 32X41 CM
- › INSTANT HEAT UP
- › 6 HEAT SETTINGS
- › POWER 100W
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MIN
- › DETACHABLE CABLE
- › REMOVABLE AND WASHABLE FLEECE COVER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## SKALDO SCHIENA

AR4H02

8004032111514

### Termoforo schiena e cervicale

- › SOFFICE TERMOFORO IN MICROFIBRA, CON VELCRI DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, CERVICALE E SPALLE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Back and neck heating pad

- › SOFT COSY FLEECE HEATING PAD, WITH VELCRO TAPES
- › SUITABLE FOR BACK, NECK AND SHOULDERS
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › MACHINE WASHABLE
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



Commutatore digitale  
Digital switch



Commutatore digitale  
Digital switch



Per schiena, addome e gambe  
For back, abdomen and legs



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



Per schiena, spalle e cervicale  
For neck and shoulders



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



## SKALDO FASCIA

AR4H03

8004032111521

### Termoforo lombare

- › SOFFICE FASCIA LOMBARE IN MICROFIBRA, CON VELCRO DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, ADDOME E GAMBE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Heating belt

- › SOFT COSY FLEECE HEATING BELT, WITH VELCRO TAPE
- › SUITABLE FOR BACK, ABDOMEN AND LEGS
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › MACHINE WASHABLE
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## SKALDO SPALLE

AR4H04

8004032111538

### Termoforo spalle e cervicale

- › SOFFICE TERMOFORO CONFORMATO PER LE SPALLE E IL COLLO
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Shoulders and neck heating pad

- › SOFT COSY FLEECE HEATING PAD FOR NECK AND SHOULDERS
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › MACHINE WASHABLE
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



**Riscaldamento rapido**

*Instant heat up*

**Soffice fodera interna lavabile in lavatrice**

*Soft machine-washable inner lining*

**Ampio spazio per i piedi, adatto fino alla misura 46**

*Large foot space, suitable up to size 46*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Per piedi  
*For feet*



100 W



P 31



L 27

P 31

H 25



6 LIVELLI

90 MIN



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## SKALDO PIEDI

AR4H05

8004032111545

### Scaldapiedi elettrico

- › SOFFICE TERMOFORO SCALDAPIEDI
- › INTERNO REMOVIBILE E LAVABILE IN LAVATRICE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### *Electric foot warmer*

- › SOFT COSY FOOT WARMER
- › REMOVABLE AND WASHABLE LINING
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION





Ardes  
Sole mio

Cose lattiginose al gusto  
delle vacanze

# SCALDINI

---



Per un caldo portatile immediato, sul divano, nel letto, al lavoro o per riscaldare i più piccoli, gli scaldini Ardes sono provvisti di morbide custodie.

---

*Fon an instant and portable heating, whether on the sofa, in bed, at work or for children, Ardes warmers are provided with soft covers.*



Soffice custodia  
Soft cover

MADE  
IN  
ITALY

3  
ORE

L 19  
P 19  
H 5

IMQ



Connettore di carica  
Charging connector

6  
ORE

L 19  
P26,5  
H 6,5



Spia di alimentazione  
Pilot lamp

Custodia in pile lavabile  
Washable fleece cover



Design italiano dedicato a Bergamo  
Italian design dedicated to Bergamo



## SOLE MIO

AR071

8004032000719

### Scaldino con spia luminosa

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE CUSTODIA LAVABILE
- › CERTIFICATO IMQ
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 3 MINUTI
- › CALDO FINO A 3 ORE
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Warmer with warning light

- › SAFETY THERMOSTAT
- › WASHABLE SOFT BAG
- › IMQ CERTIFIED
- › CHARGING TIME 3 MINUTES
- › WARM UP TO 3 HOURS
- › OVERHEATING PROTECTION



## SOLE MIO SOFT FOR BERGAMO

AR076A

8004032113037

### Scaldino morbido con cover

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › CUSTODIA IN PILE LAVABILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › CONNETTORE DI CARICA CON INTERRUTTORE DI SICUREZZA

### Soft warmer with cover

- › SAFETY THERMOSTAT
- › SOFT LIKE A HOT WATER BAG
- › WASHABLE FLEECE COVER
- › CHARGING TIME 8 MINUTES
- › WARM UP TO 6 HOURS
- › CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SWITCH

\* DISPONIBILE ESPOSITORE IN CARTONE,  
VEDERE TABELLE TECNICHE  
\* CARDBOARD DISPLAY AVAILABLE.  
SEE TECHNICAL CHARTS



Connettore di carica  
Charging connector

6  
ORE

L 19  
P26,5  
H 6,5



Connettore di carica  
Charging connector

6  
ORE

L 19  
P26,5  
H 8



Rivestimento in pile  
Fleece coating



Tasca scaldamani  
Hand warming pocket



Tasca extra puff  
Extra puff pocket



Tasca scaldamani  
Hand warming pocket



## MANOLO

AR078

8004032111095

**Scaldino morbido con scaldamani**

- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › CON SCALDAMANI
- › RIVESTIMENTO IN SOFFICE PILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › CONNETTORE DI CARICA CON Interruttore di sicurezza

**Soft hand warmer with cover**

- › SOFT LIKE A HOT WATER BAG
- › WITH HAND WARMING POCKET
- › SOFT FLEECE COATING
- › CHARGING TIME 8 MINUTES
- › WARM UP TO 6 HOURS
- › SAFETY THERMOSTAT
- › CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SWITCH
- DISPONIBILE ESPOSITORE IN CARTONE, VEDERE TABELLE TECNICHE
- CARDBOARD DISPLAY AVAILABLE. SEE TECHNICAL CHARTS



## MANOLO EXTRA PUFF

AR079B

8004032114058

**Scaldino morbido con tasca extra puff**

- › SOFFICE COME UNA BORSA DELL'ACQUA CALDA
- › TASCA SCALDAMANI EXTRA PUFF
- › SOFFICE RIVESTIMENTO IN PILE
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 8 MINUTI
- › CALDO FINO A 6 ORE
- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › CONNETTORE DI CARICA CON Interruttore di sicurezza

**Soft warmer with extra puff pocket**

- › SOFT LIKE A HOT WATER BAG
- › WITH EXTRA PUFF HAND WARMING POCKET
- › SOFT FLEECE COATING
- › CHARGING TIME 8 MINUTES
- › WARM UP TO 6 HOURS
- › SAFETY THERMOSTAT
- › CHARGING CONNECTOR WITH SAFETY SYSTEM
- DISPONIBILE ESPOSITORE IN CARTONE, VEDERE TABELLE TECNICHE
- CARDBOARD DISPLAY AVAILABLE. SEE TECHNICAL CHARTS



# TERMO- VENTILATORI

---



Colorati o bianchi, i termoventilatori hanno la capacità di riscaldare velocemente ambienti di grandi dimensioni. Grazie alla funzione oscillante possono distribuire più uniformemente il calore. Il timer permette di programmare lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*White or colorful, fan heaters can warm large rooms quickly. The oscillating function helps heating in a uniform manner. The timer is useful to stop or start the appliance, in order to find the environment already warm when desired.*



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Dettagli colorati  
Colorful details



Orizzontale o verticale  
Horizontal or vertical



Griglia in tinta  
Colorful grid



L 23  
P 14  
H 26



## TEPO COLOR

AR451C

8004032110029

### Termoventilatore colore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Colorful fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



L 25  
P 12  
H 25



## TEPO DOUBLE

AR4F05

8004032110012

### Termoventilatore orizzontale/verticale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POSIZIONABILE IN ORIZZONTALE O VERTICALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Horizontal/vertical fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › WORK HORIZONTALLY OR VERTICALLY
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Selettori di controllo  
Control switches



Spia di funzionamento  
Pilot lamp



Pomelli colorati  
Colorful knobs



Retro in tinta  
Colorful details

L 23  
P 14  
H 26

2000 W  
60 M<sup>3</sup>  
2 LIVELLI  
LIVELLI  
MANIGLIA



## TEPO SAND

AR451F

8004032114065

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT

L 24,7  
P 12,3  
H 20,7

2000 W  
60 M<sup>3</sup>  
2 LIVELLI  
LIVELLI  
MANIGLIA



## TUNE

AR4F08

8004032112818

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



Dettagli colorati  
Colorful details



Programmatore  
Timer



Retro in tinta  
Colorful details



## BALENO SWING

AR4F03O

8004032110043

### Termoventilatore colore oscillante

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Colorful oscillating fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › OSCILLATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



## TEPO TIME

AR449T1

8004032110005

### Termoventilatore con timer

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater with timer

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 24H TIMER
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Sabbia  
Sand



Arancione  
Orange



Griglia in plastica  
Plastic grid



Maniglia  
Handle



Design italiano  
Italian Design



Design italiano  
Italian Design



Maniglia  
Handle



## MUNA

AR4F02S / AR4F02O

4F02S - 8004032112962  
4F02O - 8004032107203



## MUNA BLACK

AR4F02N

8004032112887

### Termoventilatore

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO
- › 4F02S SABBIA
- › 4F02O ARANCIONE

### Fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT
- › 4F02S SAND
- › 4F02O ORANGE

### Termoventilatore

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO
- › VERNICIATO COLOR NERO

### Fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT
- › BLACK PAINTED



Doppio selettore  
concentrico  
*Double concentric  
selector/controls*



Oscillante  
*Oscillating*



Timer 24h  
*24h timer*



Oscillante  
*Oscillating*



Design italiano  
*Italian Design*



## KALDO

AR4F06

8004032111637

### Termoventilatore oscillante

- › DESIGN ITALIANO
- › DOPPIO SELETTORE CONCENTRICO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Oscillating fan heater

- › ITALIAN DESIGN
- › CONCENTRIC CONTROLS
- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Design italiano  
*Italian Design*



## BATH21

AR4F06T

8004032110968

### Termoventilatore oscillante IP21 con timer

- › DESIGN ITALIANO
- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › Interruttore anti ribaltamento
- › Sistema di protezione anti surriscaldamento
- › Oscillazione orizzontale
- › Grado di protezione IP21
- › Griglia in metallo
- › Timer programmatore 24h
- › Maniglia per facile trasporto

### Oscillating IP21 fan heater with timer

- › ITALIAN DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › PROTECTION CLASS IP21
- › METAL GRID
- › TIMER 24H
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Vano avvolgi cavo  
Cable storage



Maniglia  
Handle



Vano avvolgi cavo  
Cable storage



Maniglia  
Handle



Design italiano  
Italian Design



## FONZIE

AR4F07B

8004032111644

### Termoventilatore vintage

- › DESIGN VINTAGE ITALIANO
- › GRIGLIA IN METALLO
- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI CROMATI
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › VANO AVVOLGICAVO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › GRADO DI PROTEZIONE IP21
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Vintage fan heater

- › VINTAGE ITALIAN DESIGN
- › METAL GRID
- › 2 SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › CHROMED DETAILS
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › CABLE STORAGE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › PROTECTION CLASS IP21
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Design italiano  
Italian Design



## ROCK

AR4F07R

8004032111651

### Termoventilatore vintage

- › DESIGN VINTAGE ITALIANO
- › GRIGLIA IN METALLO
- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI CROMATI
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › VANO AVVOLGICAVO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › GRADO DI PROTEZIONE IP21
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Vintage fan heater

- › VINTAGE ITALIAN DESIGN
- › METAL GRID
- › 2 SETTINGS: ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › CHROMED DETAILS
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › CABLE STORAGE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › PROTECTION CLASS IP21
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT





# TERMO- VENTILATORI CERAMICI

---

Ideali per un calore istantaneo, con tecnologia ceramica che garantisce prestazioni e sicurezza ai massimi livelli. Prodotti dal design ricercato, che si possono integrare facilmente in ambienti domestici tradizionali o moderni. L'elemento ceramico (PTC) e le componenti elettroniche gestiscono la potenza necessaria per riscaldare l'ambiente, con risparmio di energia. Totalmente affidabili, grazie ai sistemi di sicurezza attivi e passivi di cui sono equipaggiati. La ventilazione estiva fa sì che possano essere utilizzati anche durante la stagione calda.

---

*Ideal for instant heating, with ceramic technology for high performance and unbeatable safety. These units stand out for their design and styling, ideally suited to any interior decoration requirements. The ceramic element (PTC), combined with the electronics, controls the power required to heat the room and yields energy savings. These products are provided with multiple active and passive safety systems. Some tower models are particularly stylish, with a small footprint, and their summer ventilation function makes them useful even in the hot season.*



Pannello comandi  
Controls panel



Pannello comandi  
Controls panel



Maniglia per facile trasporto  
Handle for easy transport



Maniglia per facile trasporto  
Handle for easy transport



Oscillante  
Oscillating

L 15  
P 9  
H 22



## ANNIE

AR4P07W

8004032112146

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT

L 16,1  
P 14  
H 24,5



## HOTTO

AR4P08W

8004032111668

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › DETTAGLI SILVER
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS, ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › SUMMER VENTILATION
- › SILVER DETAILS
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Termostato di regolazione della temperatura

*Thermostat for room temperature regulation*



Spia di funzionamento

*Pilot lamp*

L 28,2  
P 14,8  
H 21,5



1500 W

45 M<sup>3</sup>



## FIFTY

AR4P02V

8004032112153

Termoventilatore ceramico vintage    *Vintage ceramic heater*

- › DESIGN VINTAGE
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › VINTAGE DESIGN
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION



## Design vintage

*Vintage design*

**Ceramico 1500W**

*1500W ceramic heater*

**2 livelli di riscaldamento**

*2 heating settings*



Pannello comandi  
Controls panel



Maniglia  
Handle



Oscillante  
Oscillating



## SOUND

AR4P03

8004032112825

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



## SOUND O

AR4P03O

8004032112832

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI RISCALDAMENTO: ECO & COMFORT
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Maniglia  
Handle



Oscillante  
Oscillating



Telecomando  
Remote control



## HANDLE

AR4P12R

8004032111705

### Torre ceramica

- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › TELECOMANDO CON DISPLAY TEMPERATURA
- › TIMER 10H
- › FILTRO ANTIPOLVERE
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO
- › PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › REMOTE CONTROL WITH TEMPERATURE DISPLAY
- › TIMER 10H
- › DUST FILTER
- › SUMMER VENTILATION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT
- › OVERHEATING PROTECTION



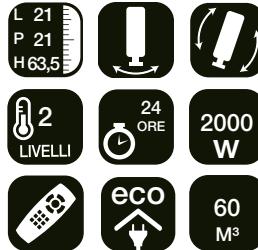
Timer  
Timer



Ceramico  
Ceramic



Telecomando  
Remote control



## TATANKA

AR4P16

8004032114089

### Torre ceramica digitale

- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 24 ORE
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › DISPLAY LED CON INDICATORE TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Ceramic tower heater

- › 2 SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOTE CONTROL
- › 24H TIMER
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION





Termostato con LED  
Thermostat with LED



Display LED  
LED display



Design italiano  
Italian Design



Design italiano  
Italian Design



Oscillante  
Oscillating



## MIC

AR4P09

8004032110098

### Ceramico oscillante LED

- › DESIGN ITALIANO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: ECO, COMFORT, EXTRA CALDO
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › THERMOSTAT DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POMELLO RETROILLUMINATO LED
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater with LED

- › ITALIAN DESIGN
- › 3 POWER SETTINGS: ECO, COMFORT, EXTRA WARM
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › KNOB WITH LED LIGHT RING
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Maniglia  
Handle



## KAARI DIGITAL

AR4P11D

8004032110128

### Torre ceramica digitale

- › DESIGN ITALIANO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: ECO, COMFORT, EXTRA CALDO
- › FUNZIONE ANTIGELO
- › FILTRO ANTI POLVERE LAVABILE
- › TIMER 24H PER ON / OFF
- › DISPLAY LED CON TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Digital ceramic tower heater

- › ITALIAN DESIGN
- › 3 POWER SETTINGS: ECO, COMFORT, EXTRA WARM
- › ANTIFROST FUNCTION
- › REMOVABLE/WASHABLE DUST FILTER
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Ionizzatore  
Ionizer



Display digitale  
Digital display



Filtro antipolvere  
Dust filter



## STONE

AR4P17

8004032112139

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › FUNZIONE IONIZZANTE
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12 ORE
- › DISPLAY LED
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTIMENTO
- › FILTRO ANTIPOVERE LAVABILE
- › OSCILLAZIONE VERTICALE AUTOMATICA
- › ELEGANTE FINITURA METALLIZZATA
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › IONIZER FUNCTION
- › REMOTE CONTROL
- › 12 H TIMER
- › LED DISPLAY
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › WASHABLE DUST FILTER
- › VERTICAL OSCILLATION
- › ELEGANT METALLIC FINISH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Grande apertura con aletta direzionale verticale per la distribuzione del calore in modo uniforme nell'ambiente.

*Large opening with vertical directional flap for uniform heat distribution.*



# BLADELESS



Una gamma di prodotti di design, studiata per appagare l'occhio e per esprimere performances di altissimo livello.

Linee sinuose, comandi touch ed elevata potenza riscaldante per un assortimento di prodotti decisamente all'avanguardia.

*A range of eye-catching design products, conceived to deliver top-level performances.*

*Sinuous lines, touch controls and high heating power for a truly cutting edge product range.*



Telecomando  
Remote control



Oscillante  
Oscillating



Indicatore della temperatura a LED  
LED indicator with temperature



## CYCLOP

AR4P04R

8004032112917

**Termoventilatore ceramico bladeless**

- › POTENTE FLUSSO D'ARIA
- › 2 LIVELLI: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12 ORE
- › SILENZIOSO
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › INDICATORE DELLA TEMPERATURA A LED
- › FILTRO ANTIPOVERE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO

**Bladeless ceramic heater**

- › HIGH SPEED AIR FLOW
- › 2 SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOTE CONTROL
- › 12H TIMER
- › SUPER SILENT
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › DUST FILTER
- › TIP OVER SAFETY SWITCH

**POTENTE FLUSSO D'ARIA**

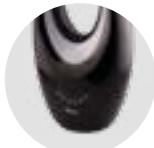
**POWERFUL AIR FLOW**



**SILENZIOSO E SICURO**  
**NOISELESS AND SAFE**



Telecomando  
Remote control



Oscillante  
Oscillating



Luce LED a 4 colori  
4 colours LED light



L 29  
P 18  
H 58



## SAURON

AR4BL1

8004032112276

Termoventilatore ceramico bladeless

*Bladeless ceramic heater*

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › OSCILLANTE
- › TIMER 12 ORE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › FILTRO ANTIPOVERE
- › PANNELLO COMANDI TOUCH

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › OSCILLATING
- › 12H TIMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › DUST FILTER
- › TOUCH CONTROL PANEL

## POTENTE FLUSSO D'ARIA

*POWERFUL AIR FLOW*



## SILENZIOSO E SICURO

*NOISELESS AND SAFE*



## LUCE LED A 4 COLORI

*4 COLOURS LED LIGHT*



AZZURRO  
*LIGHT BLUE*



BLU  
*BLUE*



ROSSO  
*RED*



VIOLA  
*PURPLE*



# STUFE MURALI IP

---



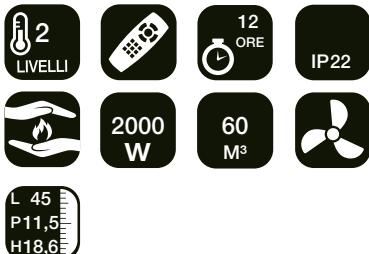
Elementi che si fondono all'interno dell'arredo con un design particolarmente curato. I termoventilatori ceramici da parete garantiscono prestazioni ottimali e sicurezza ai massimi livelli. Grazie alla protezione IP possono essere installati in qualsiasi ambiente domestico. Il telecomando multi funzione assicura un comfort estremo in ogni situazione.

---

*Elements with a particularly refined design that perfectly blend into any home environment. Ceramic wall mounted fan heaters guarantee optimum performances and safety at the highest levels. Thanks to IP protection they can be installed in any domestic environment, while multi-function remote control always ensures extreme comfort.*



Telecomando  
Remote control



Display led  
LED display



## PARETO WEEK2

AR4W04P

8004032113990

### Termoventilatore da parete

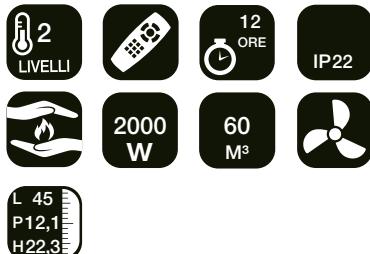
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H

### Wall ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC HEATING ELEMENT: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER



Telecomando  
Remote control



Display led  
LED display



## PARETO FLEX

AR4W05P

8004032114003

### Termoventilatore da parete

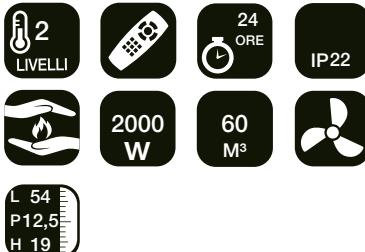
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H
- › PANNELLO COMANDI TOUCH

### Wall ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC HEATING ELEMENT: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER
- › TOUCH CONTROL PANEL



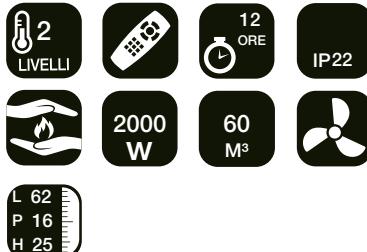
Telecomando  
Remote control



Display led con indicazione della temperatura  
LED display with temperature



Telecomando  
Remote control



Display led con indicazione della temperatura  
LED display with temperature



## PARETO SCREEN

AR4W07P

8004032112160

### Termoventilatore da parete

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: ECO E COMFORT
- › DISPLAY LED CON INDICAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TELECOMANDO
- › TIMER 24 ORE
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › OSCILLAZIONE AUTOMATICA
- › RILEVAMENTO FINESTRE APERTE

### Wall ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › SUMMER VENTILATION
- › PROTECTION CLASS IP22
- › REMOTE CONTROL
- › 24H TIMER
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › AUTOMATIC OSCILLATION
- › OPEN WINDOW DETECTION



## PARETO X

AR4W08P

8004032114010

### Termoventilatore da parete

- › OSCILLAZIONE AUTOMATICA
- › 2 LIVELLI DI RISCALDAMENTO: ECO E COMFORT
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H

### Wall ceramic heater

- › AUTOMATIC OSCILLATION
- › 2 POWER SETTINGS: ECO & COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER



## STUFE AD IRRAGGIAMENTO

---



Ideali per un calore istantaneo, personale e a basso costo, sfruttano diverse tecnologie per garantire un riscaldamento rapido. La stufa al carbonio sfrutta le onde infrarosse, che penetrano in profondità e danno un'immediata sensazione di calore. La stufa alogena riscalda per irraggiamento. La funzione oscillante permette di diffondere il calore in ambienti più ampi.

---

*Ideal for instant, low cost and personal heating uses, they use a variety of technologies with different effects. Carbon fibre heaters exploit infra-red radiation to heat in depth. Halogen heaters are ideal for larger rooms, thanks to the swing function.*



3 potenze  
3 power settings



Pratica maniglia  
Handle



Base pieghevole  
Foldable base



L 38  
P 28  
H 55

1200 W

3 LIVELLI  
40 M<sup>3</sup>

## HALO 12

AR454B

8004032110159

### Stufa alogena 3 lampade

- › 3 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- SELEZIONABILI INDIVIDUALMENTE:  
400/800/1200W
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Halogen heater with 3 lamps

- › 3 LAMPS
- › 3 INDIVIDUALLY SELECTABLE POWER SETTINGS 400/800/1200W
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT

L 26  
P 19  
H 40

25 M<sup>3</sup>

800 W

## FLEXO

AR435B

8004032110173

### Stufa al quarzo compatta

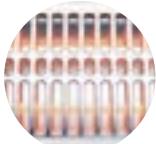
- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 400/800W
- › RIPLEGABILE: MINIMO INGOMBRO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Compact quartz heater

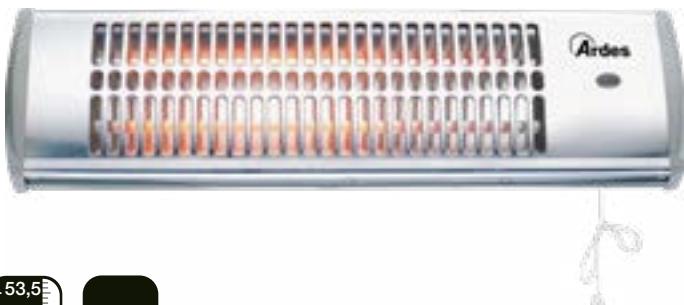
- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 400/800W
- › FOLDABLE AND COMPACT
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Comando a cordicella  
Pull chain control



2 lampade  
2 lamps



L 53,5  
P 11,8  
H 14,5

2  
LIVELLI

IP24

1200  
W

40  
M<sup>3</sup>

## QUARTZ

AR437B

8004032111682

Stufa al quarzo da parete

Quartz wall heater

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 600/1200W
- › COMANDO A CORDICELLA
- › GRADO DI PROTEZIONE IP24

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 600/1200W
- › PULL CHAIN CONTROL
- › PROTECTION CLASS IP24



**Riscaldamento rapido**  
*Instant heat up*

**Copertura 40 m<sup>3</sup>**  
*40 m<sup>3</sup> coverage*

**Grado di protezione IP24**  
*Protection class IP24*



3 potenze  
3 power settings



Lampade in carbonio  
Carbon lamps



Oscillante  
Oscillating



## TIZZO SAND

AR4B01B

8004032114041

### Stufa al carbonio

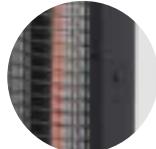
- › 2 LAMPADA IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 450/900W
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Carbon stove

- › 2 CARBONIUM LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS 450/900W
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



2 potenze  
2 power settings



Struttura in metallo  
Metal body



Oscillante  
Oscillating



## CAIO

AR4B03

8004032110197

### Stufa al carbonio

- › LAMPADA IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA 400/1000W
- › STRUTTURA IN METALLO
- › OSCILLAZIONE ORIZZONTALE
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Carbon stove

- › CARBONIUM LAMP
- › 2 POWER SETTINGS 400/1000W
- › METAL BODY
- › HORIZONTAL OSCILLATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



# STUFE AL CARBONIO

## CARBON STOVES

Le stufe al carbonio sono normali stufe elettriche dotate di filamenti in fibra di carbonio.

Diffondono il calore per irraggiamento, emettendo infrarossi a bassa frequenza che scaldano le superfici che le circondano in profondità.

Il calore emesso da queste stufe penetra direttamente nell'epidermide, dando una sensazione di calore più intenso e profondo rispetto alle normali stufe.

Rispetto alle classiche alogene, mantengono una temperatura operativa tendenzialmente inferiore, cosa che garantisce una importante riduzione dei consumi di energia elettrica e quindi un risparmio a livello economico.

Le stufe al carbonio (così come le alogene) sono particolarmente indicate per un utilizzo in prossimità delle persone.

*Carbon stoves are normal electric stoves with carbon fiber filaments.*

*They spread the heat by radiation, emitting low frequency infrared that heat surrounding surfaces in depth.*

*The heat emitted by these stoves directly penetrate the epidermis, providing a more intense and deeper heat sensation than normal stoves.*

*Compared to classic halogen stoves, they maintain a tendentially lower operating temperature, which guarantees an important reduction in the consumption of electric energy and therefore an economic saving.*

*Carbon stoves (as well as halogens) are particularly suitable for use near people.*



Risparmio energetico  
*Energy saving*



Filamenti in fibra di carbonio

*Carbon fiber filaments*



# CONVETTORI

---



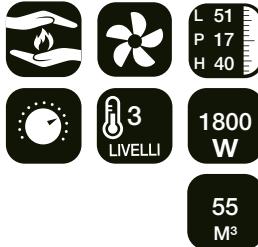
Riscaldare un ambiente velocemente ed in modo silenzioso è possibile grazie ai termoconvettori, che distribuiscono in modo uniforme l'aria. Efficienti e rapidi, grazie alla funzione turbo ventilazione. Programmabili, impostando lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*Convection heaters heat quickly and silently, by distributing warm air uniformly around even large rooms. They handle much larger air flows than fan heaters and have a turbo function for even faster heating. They can be programmed to run even when the occupant is away, thus ensuring that the home is always warm and welcoming.*



3 potenze  
3 power settings



Programmatore  
Timer



Matrix design  
Matrix design



Supporti stabili  
Stable feet



## TURBINE

AR4C03

8004032110203

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



## TURBINE TIME

AR4C03T

8004032110210

### Convettore turbo timer

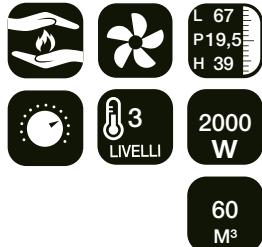
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



Maniglia per trasporto  
Handle



Termostato con spia luminosa  
Thermostat with pilot lamp



Supporti stabili  
Stable feet



## SPEEDY

AR4C04

8004032111002

### Convector turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA CON INDICAZIONE LUMINOSA
- › FUNZIONE TURBO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

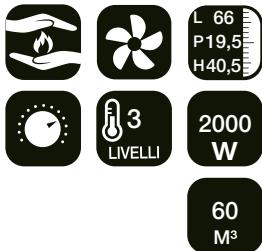
### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION WITH PILOT LAMP
- › TURBO FUNCTION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE





3 potenze  
3 power settings



Programmatore  
Timer



Flat design



Supporti stabili  
Stable feet



Supporti stabili  
Stable feet



## SMOOTHY

AR4C05

8004032111019

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE

## SMOOTHY TIME

AR4C05T

8004032111026

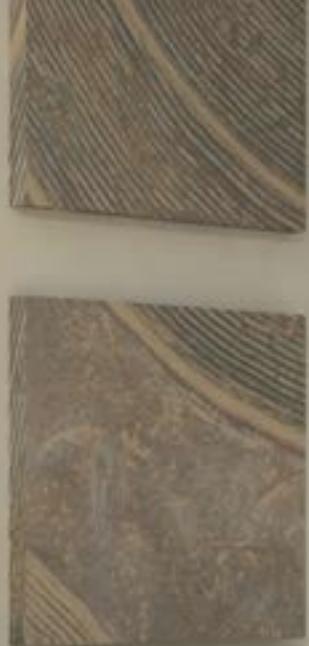
### Convettore turbo timer

- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE





# RADIATORI A OLIO

---



Riscaldare una camera da letto senza rumore è fondamentale ed i radiatori ad olio sono perfetti per questo: scaldano silenziosamente e rapidamente. Il programmatore da 24 ore permette di impostare l'accensione o lo spegnimento all'orario desiderato.

---

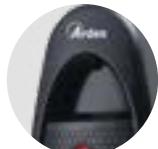
*Silent heating is essential in the bedroom, and oil radiators are the perfect solution, because they provide a quick silent heating. They can be programmed with the 24h timer and are easy to transport.*



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



Maniglia di trasporto  
Handle

L 30,5  
P 17  
H 35,1

20  
M<sup>3</sup>

600  
W  
ELEMENTI

7

## OILO MINI

AR4R07M

8004032110883



### Radiatore a olio mini

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › COMPATTO, FACILE DA POSIZIONARE E RIPORRE
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Small oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › COMPACT, EASY TO CARRY AND STORE
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION

L 33  
P 24  
H62,5

3  
LIVELLI

1500  
W  
ELEMENTI

7

45  
M<sup>3</sup>

## CURVY 7

AR4R07S

8004032110937

### Radiatore a olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTIMENTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH





Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel



Design curvo  
Curved design



## CURVY 9

AR4R09S

8004032110944

### Radiatore a olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTIMENTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel



Design curvo  
Curved design



## CURVY 11

AR4R11S

8004032110951

### Radiatore a olio

- › 11 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTIMENTO

### Oil radiator

- › 11 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER LEVELS
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel

L 34  
P 24  
H 65

45  
M<sup>3</sup>  
3  
LIVELLI

1500  
W  
7  
ELEMENTI



## OILO 7

AR4R07B

8004032110890

### Radiatore a olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



Avvolgicavo  
Cable reel

L 40  
P 24  
H 65

60  
M<sup>3</sup>  
3  
LIVELLI

2000  
W  
9  
ELEMENTI



## OILO 9

AR4R09B

8004032110906

### Radiatore a olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



Programmatore  
Timer



Avvolgicavo  
Cable reel



Programmatore  
Timer



Avvolgicavo  
Cable reel



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



L 40  
P 24  
H 65

24 ORE

70 M<sup>3</sup>  
 3 LIVELLI

2400 W

9 ELEMENTI



L 48  
P 24  
H 65

24 ORE

75 M<sup>3</sup>  
 3 LIVELLI

2400 W

11 ELEMENTI

## OILO9 TURBO TIME

AR4R09BTTE

8004032114027

### Radiatore a olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTIMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › FUNZIONE TURBO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › TURBO FUNCTION
- › CARRYING HANDLE

## OILO11 TIME

AR4R11BTE

8004032114034

### Radiatore a olio

- › 11 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › 3 POWER SETTINGS
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE

### Oil radiator

- › 11 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › 3 POWER SETTINGS
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



# CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

---



Non necessitano di canna fumaria e possono essere utilizzati anche senza riscaldare, accendendo l'effetto fiamma per ricreare la piacevole atmosfera di un focolare.

Facile da installare, sicura ed efficiente, la stufa a gas è una pratica alternativa al riscaldamento centralizzato.

---

*Free-standing and safe, they act as fan heaters. The electric fireplace recalls a conventional fireplace, but has no need of a chimney. It can be used without heating function, to illuminate the room with soft, warm light. Easy to install, safe and efficient, the gas heater can be used as an alternative to central heating.*



Effetto ceppo ardente  
Burning log effect



Effetto ceppo ardente  
Burning log effect



Funzione termostato  
Thermostat function



Facile da posizionare  
Easy to place



L 37  
P 20  
H 44,5

1500 W

45 M<sup>3</sup>

40 W

2 LIVELLI

## CAMINÒ SQUARE

AR350

8004032104813

Camino elettrico portatile

- › PORTATILE
- › FACILE DA TRASPORTARE
- › INGOMBRO RIDOTTO
- › EFFETTO CEPO ARDENTE
- › PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA
- › TERMOSTATO

Portable electric fireplace

- › PORTABLE
- › EASY TO CARRY
- › COMPACT SIZE
- › BURNING LOG EFFECT
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 2 POWER LEVELS
- › THERMOSTAT

L 40,5  
P 24  
H 45,5

1500 W

80 W

2 LIVELLI

## CAMINÒ JR

AR354

8004032114072

Camino elettrico

- › EFFETTO CEPO ARDENTE
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › 2 LIVELLI DI RISCALDAMENTO: ECO E COMFORT
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SICUREZZA ANTI SURRISCALDAMENTO
- › RISCALDAMENTO IMMEDIATO
- › INGOMBRO RIDOTTO

Electric fireplace

- › BURNING LOG EFFECT
- › CERAMIC: SAFE AND EFFICIENT
- › 2 HEATING LEVELS: ECO & COMFORT
- › THERMOSTAT FOR TEMPERATURE REGULATION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › INSTANT HEATING
- › COMPACT SIZE





Accensione piezo  
Piezo switch



Accensione piezo  
Piezo switch



Kit regolatore MADE IN ITALY  
Regulator kit MADE IN ITALY



## BOXER

AR382

8004032111033

### Stufa a gas

- › A RAGGI INFRAROSSI
- › RISCALDAMENTO A LUNGA DURATA
- › STRUTTURA IN ACCIAIO VERNICIATO
- › VANO PORTA BOMBOLA
- › ALIMENTAZIONE GPL
- › 3 POTENZE
- › ROTELLE PER IL TRASPORTO
- › KIT DI MONTAGGIO CON TUBI E REGOLATORE MADE IN ITALY
- › PER STANZE DA 84 FINO A 120 M<sup>3</sup>
- › CONTROLLO PRESENZA FIAMMA
- › CONTROLLO LIVELLO OSSIGENO (ODS)
- › INTERRUTTORE ANTRIBALTIMENTO
- (\*) in una gamma da A++ a G

### Gas heater

- › INFRARED
- › LONG-LASTING HEATING
- › PAINTED STEEL FRAME
- › CANISTER COMPARTMENT
- › LPG FUELLED
- › 3 POWER SETTINGS
- › TRANSPORT WHEELS
- › HOSES AND GAS REGULATOR MADE IN ITALY
- › SUITABLE FROM 84 TO 120 M<sup>3</sup>
- › FLAME SUPERVISION DEVICE
- › OXIGEN DEPLETION SENSOR (ODS)
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- (\*) in a range from A++ to G

Kit regolatore MADE IN ITALY  
Regulator kit MADE IN ITALY



## BOXER RED

AR382R

8004032112955

### Stufa a gas

- › A RAGGI INFRAROSSI
- › RISCALDAMENTO A LUNGA DURATA
- › STRUTTURA IN ACCIAIO VERNICIATO
- › VANO PORTA BOMBOLA
- › ALIMENTAZIONE GPL
- › 3 POTENZE
- › ROTELLE PER IL TRASPORTO
- › KIT DI MONTAGGIO CON TUBI E REGOLATORE MADE IN ITALY
- › PER STANZE DA 84 FINO A 120 M<sup>3</sup>
- › CONTROLLO PRESENZA FIAMMA
- › CONTROLLO LIVELLO OSSIGENO (ODS)
- › INTERRUTTORE ANTRIBALTIMENTO
- (\*) in una gamma da A++ a G

### Gas heater

- › INFRARED
- › LONG-LASTING HEATING
- › PAINTED STEEL FRAME
- › CANISTER COMPARTMENT
- › LPG FUELLED
- › 3 POWER SETTINGS
- › TRANSPORT WHEELS
- › HOSES AND GAS REGULATOR MADE IN ITALY
- › SUITABLE FROM 84 TO 120 M<sup>3</sup>
- › FLAME SUPERVISION DEVICE
- › OXIGEN DEPLETION SENSOR (ODS)
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- (\*) in a range from A++ to G



# ASPIRA-CENERE



Aspiracenere ideali per la pulizia di barbecue, camini o di qualsiasi tipo di stufa, pellet, legna o biomasse. Per gli angoli più nascosti e difficili da raggiungere è possibile utilizzare anche la funzione soffiante. Lo scuoti filtro permette di pulire il filtro dalla cenere durante l'utilizzo, favorendo un'aspirazione al massimo delle prestazioni.

*Ash vacuum cleaners for cleaning barbecue, fireplaces or any type of stove, pellets, wood or biomass. The strong blowing function can also be used to reach the most hidden corners. The high efficiency dust shaking function allows to clean the ash filter during the use, favouring an aspiration at maximum performance.*



Tubo in metallo da 1 metro  
1 meter metal hose



Filtro lavabile  
Washable filter



Tubo in metallo da 1,5 metro  
1,5 meter metal hose



Filtro in tessuto ignifugo  
Fireproof cloth filter



Maniglione ergonomico  
Ergonomic handle



Filtro HEPA lavabile  
HEPA washable filter

L 28  
P 28,5  
H 27

12  
LITRI

800  
W



## ASHPIRO 12

AR4A12

8004032112108

### Aspiracenere 12L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 12L
- › PER CENERI FREDDI  
(TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO IN TESSUTO NON TESSUTO LAVABILE
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 15 CM
- › TUBO IN METALLO DA 1 METRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 15kPa

### Ash vacuum cleaner 12L

- › 12L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE NON-WOVEN CLOTH FILTER
- › 15 CM ALUMINIUM NOZZLE
- › 1 METER METAL TUBE
- › BLOWING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 15 kPa

L 31,5  
P 32  
H 40

20  
LITRI

1200  
W



## ASHPIRO 20

AR4A20

8004032112115

### Aspiracenere 20L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 20L
- › PER CENERI FREDDI (TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO HEPA LAVABILE
- › FILTRO AGGIUNTIVO IN TESSUTO IGNIFUGO LAVABILE
- › TUBO IN METALLO DA 1,5 METRI
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 23 CM
- › SCUOTI FILTRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 19kPa

### Ash vacuum cleaner 20L

- › 20L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE HEPA FILTER
- › ADDITIONAL WASHABLE FIREPROOF CLOTH FILTER
- › 1,5 METER TUBE
- › 23 CM NOZZLE
- › DUST SHAKING FUNCTION
- › BLOWING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 19 kPa



## FILTRO PER AR4A12

AR4A12/F

8004032112214

Filtro in TNT lavabile per aspiracenere AR4A12

*Washable non-woven cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A12*



## FILTRO HEPA PER AR4A20

AR4A20/FH

8004032112238

Filtro HEPA lavabile per aspiracenere AR4A20

*Washable HEPA filter for ash vacuum cleaner AR4A20*



## FILTRO PER AR4A20

AR4A20/F

8004032112221

Filtro ignifugo in tessuto lavabile per aspiracenere AR4A20

*Washable fireproof cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A20*





# TABELLE TECNICHE

---

Informazioni tecniche e logistiche

---

*Technical and logistical information*



SCALDALETTO HEATING BLANKETS	AR411	AR412	AR413	AR4011M	AR4F11	AR4F12	AR4U80A	AR415
<b>MADE IN ITALY</b>	•	•	•	•	•	•	-	•
<b>Certificato IMQ - IMQ listed</b>	•	•	•	•	-	-	-	•
<b>Numero di piazze - Size (n°)</b>	1	1	1	1	1	1	1	1 + 1/2
<b>Dimensioni LxP - Size LxW (cm)</b>	150 x 80	150 x 80	150 x 80	190 x 80	160 x 80	160 x 80	150 x 80	150 x 120
<b>Potenza - Power (W)</b>	60	60	60	60	62	62	60	60
<b>Extra riscaldamento piedi - Extra feet heating</b>	-	-	-	-	•	•	-	-
<b>Commutatore separabile - Detachable switch</b>	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>Livelli di riscaldamento - Heating levels</b>	2	2	2	2	2	2	3	2
<b>Materiale - Material</b>	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool
<b>Sistema di sicurezza - Protection system</b>	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>Lavabile - Washable</b>	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>Lavabile in lavatrice - Machine washable</b>	-	-	-	-	-	-	•	-
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	0,84	0,84	0,84	1,322	1,2	1,2	0,9	1,75
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	1,35	1,35	1,35	1,9	2	2	1,1	2,9
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 8 x 41,5	55 x 10 x 40	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 11,2 x 41,5	42 x 7 x 32,5	55,5 x 17,5 x 41,5
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	58 x 45 x 50,5	56,5 x 43 x 49	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	65 x 44 x 22	58 x 44,5 x 69
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	6	6	6	6	6	6	3
<b>EAN CODE</b>	8004032004113	8004032004120	8004032004137	8004032401103	8004032111057	8004032111064	8004032114133	8004032004151

							
<b>SCALDALETTO HEATING BLANKETS</b>	<b>AR422</b>	<b>AR423</b>	<b>AR424</b>	<b>AR4022M</b>	<b>AR4F22</b>	<b>AR4F23</b>	<b>AR4U140A</b>
<b>MADE IN ITALY</b>	•	•	•	•	•	•	-
<b>Certificato IMQ - IMQ listed</b>	•	•	•	•	-	-	-
<b>Numero di piazze - Size (n°)</b>	2	2	2	2	2	2	2
<b>Dimensioni LxP - Size LxW (cm)</b>	150 x 160	150 x 160	150 x 160	190 x 160	160 x 160	160 x 160	160x140
<b>Potenza - Power (W)</b>	2 x 60	2 x 60	2 x 60	2 x 60	2 x 62	2 x 62	2 x 60
<b>Extra riscaldamento piedi - Extra feet heating</b>	-	-	-	-	•	•	-
<b>Commutatore separabile - Detachable switch</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Livelli di riscaldamento - Heating levels</b>	2	2	2	2	2	2	3
<b>Materiale - Material</b>	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester
<b>Sistema di sicurezza - Protection system</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Lavabile - Washable</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Lavabile in lavatrice - Machine washable</b>	-	-	-	-	-	-	•
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	2,17	2,17	1,866	2,4	2,17	2,17	1,9
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	3,65	3,7	3,176	3,6	3,7	3,7	2,1
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	55,5 x 22,5 x 41,5	55,5 x 22,5 x 41,5	55,5 x 15,5 x 41,5	55 x 16 x 43	55,5 x 22,5 x 41,5	55,5 x 22,5 x 41,5	48 x 8 x 40
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	58 x 45 x 50,5	56,5 x 43 x 49	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	80 x 49 x 27
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	3	3	3	3	3	3	6
<b>EAN CODE</b>	8004032004229	8004032004236	8004032004243	8004032402209	8004032111071	8004032111088	8004032114140



TERMOFORI / HEATING PADS	AR4H01	AR4H02	AR4H03	AR4H04	AR4H05
POTENZA - Power (W)	100	100	100	100	100
Commutatore separabile - Detachable switch	•	•	•	•	-
Livelli di riscaldamento - Heating levels	6	6	6	6	6
Timer [min] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Rivestimento in microfibra - Micro plush coating	•	•	•	•	•
Lavabile in lavatrice - Machine washable	•	•	•	•	-
Fodera separabile in microfibra - Detachable micro plush cover	•	-	-	-	-
Fodera separabile in lana sintetica - Detachable synthetic wool cover	-	-	-	-	•
Fodera/custodia lavabile in lavatrice - Machine washable cover	•	-	-	-	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,44	0,55	0,4	1,1	0,6
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,59	0,75	0,6	1,3	0,8
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	32 x 41	38 x 65	28 x 69	47 x 53	27 x 31 x 25
Imballo singolo - Giftbox (cm)	22 x 5,5 x 33	22 x 5,5 x 40	22 x 6 x 28,5	19 x 9 x 28	28,5 x 12 x 25
Imballo master - Master carton (cm)	35 x 35 x 24	42 x 35 x 24	38 x 30,5 x 24	40 x 29 x 30	59 x 38 x 27
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	6	6
EAN CODE	8004032109528	8004032111514	8004032111521	8004032111538	8004032111545

TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS	AR451C	AR4F05	AR451F	AR4F08	AR4F03O	AR449TI
Resa in m³ - <i>Suitable for cubic meters</i>	60	60	60	60	60	60
POTENZA - <i>POWER (W)</i>	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1700-2000	1800-2000	1800-2000
Protezione IP - <i>IP protection</i>	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - <i>Power settings</i>	2	2	2	2	2	2
Livelli potenza - <i>Power settings (W)</i>	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000
Ventilazione estiva - <i>Summer ventilation</i>	•	•	•	•	•	•
Oscillazione orizzontale - <i>Side swing</i>	-	-	-	-	•	-
Termostato ambiente - <i>Ambient thermostat</i>	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	-	24 (progr.)
Comandi manuali <i>Manual control</i>	•	•	•	•	•	•
Antiribalرامento <i>Tip-over switch</i>	-	-	-	-	-	-
Protezione surriscaldamento <i>Overheating protection</i>	•	•	•	•	•	•
Avvolgicavo <i>Cable storage</i>	-	-	-	-	-	-
Maniglia per trasporto <i>Handle</i>	•	-	•	-	•	•
Peso Netto <i>Net weight (kg)</i>	0,9	1,4	0,9	0,87	1,15	1,1
Peso Lordo <i>Gross weight (kg)</i>	1,14	1,8	1,14	1	1,35	1,3
Dimensioni prodotto LxPxH <i>Product size LxDxH (cm)</i>	23 x 14 x 26	25 x 12 x 25	23 x 14 x 26	24,7 x 12,3 x 20,7	21,5 x 13,5 x 28	21,5 x 13 x 29
Imballo singolo <i>Giftbox (cm)</i>	23 x 14 x 27	25 x 12,5 x 26,5	23 x 14 x 27	25 x 12,5 x 21	22,9 x 13,8 x 28,3	22,5 x 14,5 x 29,5
Imballo master <i>Master carton (cm)</i>	58 x 24,5 x 56	39 x 26,5 x 55	58 x 24,5 x 56	51 x 23 x 43,5	43,5 x 23,7 x 57,6	45 x 24 x 61
Pezzi per master <i>Pcs per master</i>	8	6	8	8	6	6
EAN CODE	8004032110029	8004032110012	8004032114065	8004032112818	8004032110043	8004032110005



TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS	AR4F02S	AR4F02N	AR4F06	AR4F06T	AR4F07B	AR4F07R
Resa in m <sup>3</sup> - <i>Suitable for cubic meters</i>	60	60	60	60	60	60
POTENZA - <i>POWER (W)</i>	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000
Protezione IP - <i>IP protection</i>	IPX0	IPX0	IPX0	IP21	IP21	IP21
Livelli potenza - <i>Power settings</i>	2	2	2	2	2	2
Livelli potenza - <i>Power settings (W)</i>	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000
Ventilazione estiva - <i>Summer ventilation</i>	•	•	•	•	•	•
Oscillazione orizzontale - <i>Side swing</i>	-	-	•	•	-	-
Termostato ambiente - <i>Ambient thermostat</i>	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	24 (progr.)	-	-
Comandi manuali <i>Manual control</i>	•	•	•	•	•	•
Antiribalmento <i>Tip-over switch</i>	•	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento <i>Overheating protection</i>	•	•	•	•	•	•
Avvolgicavo <i>Cable storage</i>	-	-	-	-	•	•
Maniglia per trasporto <i>Handle</i>	•	•	•	•	•	•
Peso Netto <i>Net weight (kg)</i>	1,2	1,2	1,8	1,8	1,51	1,51
Peso Lordo <i>Gross weight (kg)</i>	1,4	1,4	2,3	2,2	1,93	1,93
Dimensioni prodotto LxPxH <i>Product size LxDxH (cm)</i>	26 x 17 x 31	26 x 17 x 31	21 x 13 x 33	21 x 13 x 32,8	27 x 14 x 27,5	27 x 14 x 27,5
Imballo singolo <i>Giftbox (cm)</i>	27,5 x 17 x 31	27,5 x 17 x 31	25,8 x 17,7 x 38,5	25,5 x 17,5 x 37,5	29,8 x 14,7 x 31	29,8 x 14,7 x 31
Imballo master <i>Master carton (cm)</i>	53 x 29 x 64	53 x 29 x 64	54,5 x 26,8 x 78,5	54,5 x 26,8 x 78,5	45,5 x 31,2 x 63,8	45,5 x 31,2 x 63,8
Pezzi per master <i>Pcs per master</i>	6	6	6	6	6	6
EAN CODE	8004032112962	8004032112887	8004032111637	8004032110968	8004032111644	8004032111651



TERMOVENTILATORI CERAMICI / CERAMIC FAN HEATERS	AR4P07W	AR4P08W	AR4P02V	AR4P03	AR4P03O	AR4P12R
Resa in m <sup>3</sup> - <i>Suitable for cubic meters</i>	45	45	45	45	45	60
POTENZA - POWER (W)	1500	1500	1500	1500	1500	2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	2	2	2	2	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	750/1500	750/1500	750/1500	750/1500	750/1500	1000/2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•	•	-	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	-	•	-	-	•	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	-	-	-	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	-	10 (off)
Ionizzatore - Ion	-	-	-	-	-	-
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•
Comandi touch - Touch control	-	-	-	-	-	-
Display - Display	-	-	-	-	-	•
Luce notturna led 4 colori - <i>Led night light 4 colors</i>	-	-	-	-	-	-
Telecomando - Remote control	-	-	-	-	-	•
Filtro antipolvere - Dust filter	-	-	-	-	-	•
Antiribalzamento - <i>Tip-over switch</i>	•	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - <i>Overheating protection</i>	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	-	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,78	1,47	1,5	1,25	1,5	2,3
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,9	1,92	1,8	1,4	1,7	2,7
Dimensioni prodotto LxPxH - <i>Product size LxDxH (cm)</i>	15 x 9 x 22	16,1 x 14 x 24,5	28,2 x 14,8 x 21,5	17,5 x 13 x 21,5	17,5 x 13 x 24	21 x 17 x 51,5
Imballo singolo -Giftbox (cm)	18 x 10 x 22,5	17,5 x 14,5 x 26,5	30,3 x 16,7 x 25,2	18 x 13,5 x 25,8	18 x 13,5 x 28,2	24,5 x 20,8 x 55,3
Imballo master - Master carton (cm)	32 x 19,5 x 46,5	46 x 37 x 28,5	31,8 x 35,2 x 77,5	42 x 19,5 x 53,6	42 x 19,5 x 58,4	50,5 x 43,1 x 56,8
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	6	6	4
EAN CODE	8004032112146	8004032111668	8004032112153	8004032112825	8004032112832	8004032111705



TERMOVENTILATORI CERAMICI / CERAMIC FAN HEATERS	AR4P16	AR4P09	AR4P11D	AR4P17
Resa in m <sup>3</sup> - <i>Suitable for cubic meters</i>	60	55	60	65
POTENZA - POWER (W)	2000	1800	2000	2200
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - <i>Power settings</i>	2	3	3	2
Livelli potenza - <i>Power settings (W)</i>	1200/2000	600/1200/1800	600/1200/1800	1100/2200
Ventilazione estiva - <i>Summer ventilation</i>	-	•	•	•
Oscillazione orizzontale - <i>Side swing</i>	•	•	•	-
Oscillazione verticale - <i>Vertical swing</i>	-	-	-	•
Termostato ambiente - <i>Ambient thermostat</i>	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	24 (off)	-	24 (on+off)	12 (on+off)
Ionizzatore - <i>Ion</i>	-	-	-	•
Comandi manuali - <i>Manual control</i>	-	•	-	-
Comandi touch - <i>Touch control</i>	•	-	•	•
Display - <i>Display</i>	•	-	•	•
Luce notturna led 4 colori - <i>Led night light 4 colors</i>	-	-	-	-
Telecomando - <i>Remote control</i>	•	-	-	•
Filtro antipolvere - <i>Dust filter</i>	-	-	•	•
Antiribalzamento - <i>Tip-over switch</i>	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - <i>Overheating protection</i>	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - <i>Handle</i>	•	•	•	•
Peso Netto - <i>Net weight (kg)</i>	1,9	1,5	2,97	4,1
Peso Lordo - <i>Gross weight (kg)</i>	2,2	1,7	3,27	5
Dimensioni prodotto LxPxH - <i>Product size LxDxH (cm)</i>	21 x 21 x 63,5	16 x 14 x 26	17 x 16 x 44	38 x 21 x 41
Imballo singolo - <i>Giftbox (cm)</i>	22,5 x 22,5 x 67,5	16,3 x 15,5 x 26,7	20,5 x 18,5 x 47,5	41,5 x 24 x 46,5
Imballo master - <i>Master carton (cm)</i>	-	48,2 x 17,5 x 55,2	42,5 x 38,5 x 49,5	-
Pezzi per master - <i>Pcs per master</i>	-	6	4	-
EAN CODE	8004032114089	8004032110098	8004032110128	8004032112139

**TERMOVENTILATORI BLADELESS /  
BLADELESS FAN HEATERS****AR4P04R****AR4BL1**

Resa in m <sup>3</sup> - <i>Suitable for cubic meters</i>	45	60
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	1500	2000
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IPX0	IPX0
Livelli potenza - <i>Power settings</i>	2	2
Livelli potenza - <i>Power settings (W)</i>	1000/1500	1000/2000
Ventilazione estiva - <i>Summer ventilation</i>	•	•
Oscillazione orizzontale - <i>Side swing</i>	•	•
Oscillazione verticale - <i>Vertical swing</i>	-	-
Termostato ambiente - <i>Ambient thermostat</i>	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (off)	12 (off)
<b>Ionizzatore - Ion</b>	-	-
Comandi manuali - <i>Manual control</i>	-	-
Comandi touch - <i>Touch control</i>	•	•
Display - <i>Display</i>	•	•
Luce notturna led 4 colori - <i>Led night light 4 colors</i>	-	•
Telecomando - <i>Remote control</i>	•	•
Filtro antipolvere - <i>Dust filter</i>	•	•
Antiribalzamento - <i>Tip-over switch</i>	•	•
Protezione surriscaldamento - <i>Overheating protection</i>	•	•
Maniglia per trasporto - <i>Handle</i>	-	-
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	2,2	3,33
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	2,6	4,43
Dimensioni prodotto LxPxH - <i>Product size LxDxH (cm)</i>	18 x 18 x 36,7	29 x 18 x 58
Imballo singolo - <i>Giftbox (cm)</i>	22 x 22 x 41,3	32 x 23 x 62
Imballo master - <i>Master carton (cm)</i>	-	-
Pezzi per master - <i>Pcs per master</i>	-	-
<b>EAN CODE</b>	8004032112917	8004032112276



STUFE AD IRRAGGIAMENTO/RADIANT HEATERS	AR454B	AR435B	AR437B	AR4B01	AR4B03
Elemento riscaldante - Heating element	Alogeno - Halogen	Quarzo - Quartz	Quarzo - Quartz	Carbonio - Carbonium	Carbonio - Carbonium
Da parete - Wall mounting	-	-	•	-	-
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	40	25	40	30	30
POTENZA - POWER (W)	1200	800	1200	900	1000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IP24	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	3	2	2	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	400/800/1200	400/800	600/1200	450/900	400/1000
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	-	-	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	-	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	-	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,7	0,85	1,12	1,6	2,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,1	1,1	1,4	2,1	3,3
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	38 x 28 x 55	26 x 19 x 40	53,5 x 11,8 x 14,5	30 x 30 x 72	36 x 33 x 95
Imballo singolo - Giftbox (cm)	32 x 12,5 x 52	27 x 11 x 40,5	57 x 14,5 x 17,5	31 x 16 x 70,5	20,5 x 17,5 x 93,5
Imballo master - Master carton (cm)	-	56,5 x 55 x 42	58 x 44,5 x 54	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	10	9	-	-
EAN CODE	8004032110159	8004032110173	8004032111682	8004032110180	8004032112986



CONVETTORI / CONVECTION HEATERS	AR4C03	AR4C03T	AR4C04	AR4C05	AR4C05T
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	55	55	60	60	60
POTENZA - POWER (W)	1600-1800	1600-1800	1700-2000	1700-2000	1700-2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings	3	3	3	3	3
Livelli potenza - Power settings (W)	650/1150/1800	650/1150/1800	750/1250/2000	750/1250/2000	750/1250/2000
Funzione turbo - Turbo function	•	•	•	•	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	24 (progr.)	-	-	24 (progr.)
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	2	2	4	3,6	3,6
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,95	2,95	4,6	4	4
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	51 x 17 x 40	51 x 17 x 40	67 x 19,5 x 39	66 x 19,5 x 40,5	66 x 19,5 x 40,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	57 x 14 x 42	57 x 14 x 42	70,5 x 14,3 x 42,3	70 x 14 x 43	70 x 14 x 43
Imballo master - Master carton (cm)	-	-	-	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	-	-	-	-
EAN CODE	8004032110203	8004032110210	8004032111002	8004032111019	8004032111026



<b>STUFE MURALI IP / WALL MOUNTING HEATERS</b>	<b>AR4W04P</b>	<b>AR4W05P</b>	<b>AR4W07P</b>	<b>AR4W08P</b>
<b>Copertura in m³ - Suitable for cubic meters</b>	60	60	60	60
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	2000	2000	2000	2000
<b>Protezione IP - IP protection</b>	IP22	IP22	IP22	IP22
<b>Livelli potenza - Power settings (W)</b>	1000/2000	1000/2000	1000/2000	1000/2000
<b>Ventilazione estiva - Summer ventilation</b>	•	•	•	•
<b>Oscillazione verticale - Vertical swing</b>	-	-	•	•
<b>Termostato ambiente - Ambient thermostat</b>	•	•	•	•
<b>Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)</b>	12 (on+off)	12 (on+off)	24 (off)	12 (on+off)
<b>Programmatore settimanale - Weekly program</b>	•	•	•	•
<b>Rilevamento finestre aperte - Open window detection</b>	•	•	•	•
<b>Comandi manuali - Manual control</b>	•	-	-	-
<b>Display</b>	•	•	•	•
<b>Telecomando - Remote control</b>	•	•	•	•
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	1,9	2	2,6	3,51
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	2,2	2,4	3	4,1
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	45 x 11,5 x 18,6	45 x 12,1 x 22,3	54 x 12,5 x 19	62 x 16 x 25
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	50 x 12 x 19,3	48,5 x 15,1 x 26,7	57 x 16 x 21,5	65 x 20 x 27
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	51,5 X 38 X 40,5	50 x 31,7 x 53,4	57,5 x 47,5 x 32,5	66,5 x 42 x 55
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	6	4	4	4
<b>EAN CODE</b>	8004032113990	8004032114003	8004032112160	8004032114010



RADIATORI A OLIO / OIL RADIATORS	AR4R07M	AR4R07S	AR4R09S	AR4R11S	AR4R07B	AR4R09B	AR4R09BTTE	AR4R11BTE
Resa in m <sup>3</sup> - <i>Suitable for cubic meters</i>	20	45	60	75	45	60	70	75
POTENZA - POWER (W)	600	1500	2000	2500	1500	2000	2400	2500
Numero di elementi - <i>Number of fins</i>	7	7	9	11	7	9	9	11
Protezione IP - <i>IP protection</i>	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - <i>Power settings</i>	1	3	3	3	3	3	3	3
Livelli potenza - <i>Power settings (W)</i>	600	600/900/1500	800/1200/2000	1000/1500/2500	600/900/1500	750/1250/2000	800/1200/2000 (rad.) 400 (turbo)	1000/1500/2500
Funzione turbo - <i>Turbo function</i>	-	-	-	-	-	-	•	-
Termostato ambiente - <i>Ambient thermostat</i>	•	•	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	-	-	24 (progr.)	24 (progr.)
Comandi manuali - <i>Manual control</i>	•	•	•	•	•	•	•	•
Antiribalرامento - <i>Tip-over switch</i>	-	•	•	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - <i>Overheating protection</i>	•	•	•	•	•	•	•	•
Avvolgicavo - <i>Cable storage</i>	-	•	•	•	•	•	•	•
Ruote - <i>Wheels</i>	-	•	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - <i>Handle</i>	•	•	•	•	•	•	•	•
Peso Netto - <i>Net weight (kg)</i>	4	6,2	7,8	10,4	7,2	8,8	9	11,4
Peso Lordo - <i>Gross weight (kg)</i>	4,5	7,5	9,5	11,5	8,5	10,5	11	12,5
Dimensioni prodotto LxPxH - <i>Product size LxDxH (cm)</i>	30,5 x 17 x 35,1	33 x 24 x 62,5	40,5 x 24 x 62,5	48 x 24 x 62,5	34 x 24 x 65	40 x 24 x 65	40 x 24 x 65	48 x 24 x 65
Imballo singolo - <i>Giftbox (cm)</i>	33 x 13,5 x 40	36 x 14 x 65,5	43,5 x 14 x 65,5	50 x 14 x 65,5	37 x 16 x 65	43,5 x 16 x 65	45,5 x 16 x 65,5	52,5 x 16 x 65,5
Imballo master - <i>Master carton (cm)</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Pezzi per master - <i>Pcs per master</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
EAN CODE	8004032110883	8004032110937	8004032110944	8004032110951	8004032110890	8004032110906	8004032114027	8004032114034

CAMINI ELETTRICI / ELECTRIC FIRES	AR350	AR354
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	45	45
POTENZA - POWER (W)	1500	1500
Livelli potenza - Power settings	2	2
Livelli potenza - Power settings (W)	750 / 1500	750 / 1500
Effetto fiamma - Flame effect (W)	40	5
Lampade sostituibili - Replaceable lamps	E14	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	-
Peso Netto - Net weight (kg)	7,4	3
Peso Lordo - Gross weight (kg)	8,4	3,5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	37 x 20 x 44,5	40,5 x 24 x 45,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	45 x 27 x 53	39,5 x 27,3 x 44,1
Imballo master - Master carton (cm)	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	-
EAN CODE	8004032104813	8004032114072



STUFA A GAS / GAS HEATER	AR382	AR382R
A infrarossi - Infrared	•	•
Classe di efficienza energetica (*) - Energy efficiency class (*)	A	A
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	84-120	84-120
Gas	GPL - LPG	GPL - LPG
(W)	4200	4200
Livelli potenza - Power settings	3	3
Livelli potenza - Power settings (W)	1500 / 2800 / 4200	1500 / 2800 / 4200
Consumo - Consumption (g/h)	110 / 200 / 305	110 / 200 / 305
Kit regolatore incluso - With regulator kit (mbar)	29	29
Controllo presenza fiamma - Flame supervision device	•	•
Controllo livello ossigeno - Oxygen depletion sensor (ODS - CO₂ 1,5% max)	•	•
Interruttore antiribaltamento - Tip-over switch	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	8,8	8,8
Peso Lordo - Gross weight (kg)	10,4	10,4
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	42,2 x 47,5 x 73	42,2 x 47,5 x 73
Imballo singolo - Giftbox (cm)	46,5 x 38,5 x 77,5	46,5 x 38,5 x 77,5
Imballo master - Master carton (cm)	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	-
EAN	8004032111033	8004032112955

(\*) in una gamma da A++ a G  
 (\*) in a range from A++ to G





ASPIRACENERE / ASH VACUUM CLEANERS	AR4A12	AR4A20
POTENZA - POWER (W)	800	1200
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0
Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)	•	•
Contenitore in acciaio - Steel barrel (L)	12	20
Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter	•	-
Filtro HEPA lavabile - Washable HEPA filter	-	•
Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter	-	•
Tubo in metallo - Metal hose (m)	1	1,5
Becco in alluminio - Aluminum tube (cm)	15	23
Maniglione ergonomico - Ergonomic handle	•	•
Funzione soffiente - Blowing function	•	•
Scuoti filtro - Dust shaking function	-	•
Capacità di aspirazione - Vacuity (kPa)	15	19
Flusso aspirazione - Airflow rate (m³/min)	1,4	1,7
Rumorosità - Noise level (dB)	≤78	≤78
Peso Netto - Net weight (kg)	2,23	3,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,75	4,2
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	28 x 28,5 x 27	31,5 x 32 x 40
Imballo singolo - Giftbox (cm)	28 x 28 x 29,5	31 x 31 x 42
Imballo master - Master carton (cm)	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	-
EAN CODE	8004032112108	8004032112115



FILTRI PER ASPIRACENERE FILTER FOR ASH VACUUM CLEANERS	AR4A12/F	AR4A20/FH	AR4A20/F
Modelli compatibili - Suitable models	AR4A12	AR4A20	AR4A20
Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)	•	•	•
Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter	•	-	-
Filtro HEPA lavabile - Washable HEPA filter	-	•	-
Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter	-	-	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,035	0,182	0,011
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,061	0,208	0,037
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	25 x 25 x 16	15,5 x 15,5 x 8	20 x 20 x 10
Imballo singolo - Giftbox (cm)	busta - plastic bag	busta - plastic bag	busta - plastic bag
Imballo master - Master carton (cm)	29 x 29 x 28	65 x 33 x 12	29 x 29 x 28
Pezzi per master - Pcs per master	10	10	20
EAN CODE	8004032112214	8004032112238	8004032112221

SCALDINI / WARMERS	AR071	AR076A	AR078	AR079B
<b>MADE IN ITALY</b>	•	-	-	-
<b>Certificato IMQ - IMQ listed</b>	•	-	-	-
<b>POTENZA - POWER (W)</b>	500-550	500	500	500
<b>Accumulo di calore - Heating storage</b>	•	•	•	•
<b>Durata carica - Charging time (min)</b>	3	8	8	8
<b>Ore di calore - Heating hours</b>	3	6	6	6
<b>Tasca scaldamani - Pocket for hands warming</b>	-	-	•	•
<b>Protezione surriscaldamento - Overheating protection</b>	•	•	•	•
<b>Involucro in metallo - Metallic enclosure</b>	•	-	-	-
<b>Rivestimento in pile - Pile coating</b>	-	-	•	•
<b>Soffice custodia - Soft cover</b>	•	•	-	-
<b>Fodera/custodia lavabile in lavatrice - Machine washable cover</b>	•	•	-	-
<b>Peso Netto - Net weight (kg)</b>	0,933	1,4	1,4	1,4
<b>Peso Lordo - Gross weight (kg)</b>	1,221	1,6	1,6	1,6
<b>Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)</b>	19 x 19 x 5	19 x 26,5 x 6,5	19 x 26,5 x 6,5	19 x 26,5 x 8
<b>Imballo singolo - Giftbox (cm)</b>	19,5 x 5,5 x 22,5	27 x 6,3 x 17	27 x 6,3 x 17	26 x 6,6 x 20
<b>Imballo master - Master carton (cm)</b>	41 x 39 x 27	28 x 31 x 36	28 x 31 x 36	27 x 36 x 42,5
<b>Pezzi per master - Pcs per master</b>	12	10	10	10
<b>EAN CODE</b>	8004032000719	8004032113037	8004032111095	8004032114058



Disponibile espositore in cartone -  
*Cardboard display box*  
 IM95099 (espositore) 39x25x29 cm  
 IM95174 (crown) 29x34 cm



La maggior parte dei prodotti Ardes è accompagnata da tag espositivi che spiegano le funzioni principali dei prodotti al fine di agevolarne il sell out

*Most of Ardes products show tags explaining their main functions in order to facilitate the sell out*



**Ardes**  
**CYCLOP**  
TERMOVENTILATORE CERAMICO BLADELESS  
BLADELESS CERAMIC FAN HEATER

TELECOMANDO  
REMOTE CONTROL

TIMER 12 ORE  
12 HOURS TIMER

PANNELLO  
COMANDI TOUCH  
TOUCH CONTROL  
PANEL

OSCILLANTE  
OSCILLATING

Forniremo il controllo prima dell'uso / Please give the remote before use



450W 750W  
900W  
OFF







Distribuito da:  
POLYPOOL S.p.A.  
via Sottocorna, 21/B  
24020 Parre (BG) - Italy

T +39 035 4104000  
F +39 035 702716  
[info@ardes.it](mailto:info@ardes.it)  
[www.ardes.it](http://www.ardes.it)

**CUCINA**  
**COOKING**



**RISCALDAMENTO**  
**HEATING**

**TRATTAMENTO ARIA**  
**AIR TREATMENT**



**VENTILAZIONE**  
**VENTILATION**



**REPELLENTI**  
**REPELLENTS**



**MEDICURA**  
**BODY CARE**

